Sourate XIV : Abraham [*Ibrâhîm*]

Texte :

﴿ الٓر كِتَٰبٌ أَنزَلۡنَٰهُ إِلَيۡكَ لِتُخۡرِجَ ٱلنَّاسَ مِنَ ٱلظُّلُمَٰتِ
إِلَى ٱلنُّورِ بِإِذۡنِ رَبِّهِمۡ إِلَىٰ صِرَٰطِ ٱلۡعَزِيزِ ٱلۡحَمِيدِ ﴿١﴾
ٱللَّهِ ٱلَّذِى لَهُۥ مَا فِى ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِى ٱلۡأَرۡضِ وَوَيۡلٌ
لِّلۡكَٰفِرِينَ مِنۡ عَذَابٖ شَدِيدٍ ﴿٢﴾ ٱلَّذِينَ يَسۡتَحِبُّونَ
ٱلۡحَيَوٰةَ ٱلدُّنۡيَا عَلَى ٱلۡأٓخِرَةِ وَيَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ
وَيَبۡغُونَهَا عِوَجًا أُوْلَٰٓئِكَ فِى ضَلَٰلِۭ بَعِيدٖ ﴿٣﴾ ﴾

﴾ 1. ALIF-LÂM-RÂ' ; *un Livre que Nous avons descendu vers toi pour que tu fasses sortir les hommes des ténèbres vers la Lumière, avec l'autorisation de leur Seigneur, vers le Chemin du Fort, du Louangé ;* 2. *d'Allâh à qui appartient ce qui est dans les Cieux et ce qui est sur la Terre. Et malheur, en fait de tourment intense, aux mécréants ;* 3. *ceux qui préfèrent la vie d'ici-bas à la vie dernière, et qui détournent du Sentier d'Allâh et cherchent à le rendre tortueux. Ceux-là sont dans un égarement éloigné.* ﴿

Commentaire :

(Pas de commentaire sur le monogramme.)

﴿ الٓر كِتَٰبٌ أَنزَلۡنَٰهُ إِلَيۡكَ لِتُخۡرِجَ ٱلنَّاسَ ﴾

من ظلمات الكثرة الى نور الوحدة أو من ظلمات صفات النشأة الى نور الفطرة أو من ظلمات حجب الأفعال و الصفات الى نور الذات ﴿ بِإِذۡنِ رَبِّهِمۡ ﴾ بتيسيره بإبداع ذلك النور فيهم بهيئة الإستعداد من الفيض الأقدس من عالم

﴾ Un livre que Nous avons descendu vers toi pour que tu fasses sortir les hommes ﴿,

1° des ténèbres de la Multiplicité vers la lumière de l'Unité, ou

2° des ténèbres des attributs de la naissance ordinaire (*an-nash'ah*) vers la lumière de la Nature humaine primordiale (*al-Fiṭrah*), ou encore

3° des ténèbres des Actes et des Attributs vers la lumière de l'Essence.

﴾ Avec l'autorisation de leur Seigneur ﴿, c'est-à-dire, avec Son assistance qui inaugure en eux, par la forme de leur prédisposition, cette lumière provenant

de l'Emanation Sanctissime (*al-Fayḍ al-Aqdas*) propre au monde de la Divinité (*'âlam al-Ulûhiyyah*), et avec Sa providence qui agence les causes devant assurer le passage à l'acte (de cette illuminativité), providence qui est du ressort de la Seigneurie (*'âlam ar-Rubûbiyyah*).

Car l'"autorisation" (*idhn*) de Sa part consiste en deux choses : le don de prédisposition primordiale, et l'agencement des causes (permettant la réalisation) ; sans cela personne ne parviendrait à ﴿ sortir vers le chemin du Fort ﴾ c'est-à-dire,

Au 1er sens, du "Puissant" qui réduit les ténèbres de la multiplicité par la Lumière de Son Unité, et qui est qualifié encore de ﴿ Louangé ﴾, en raison de la perfection de Son Essence ;

Au 2ème sens, il s'agit du "Puissant" qui réduit les attributs de l'âme (*an-nafs*) par les lumières du cœur (*al-qalb*), et qui est le "Louangé" en tant qu'Il confère les faveurs et les sciences lorsque la nature propre de l'être est pure ;

Et au 3ème sens, il s'agit du "Puissant" qui réduit par les Gloires de Son Essence la lumière de Ses propres Attributs et éteint par la réalité de Son Ipséité toutes Ses créations, le "Louangé" qui confère l'"existence" permanente et parfaite après l'extinction de toutes les vilénies et les défauts dans l'"Existence" propre à Son Essence et dans la Beauté de Sa Face.

﴿ Malheur aux mécréants ﴾, c'est-à-dire aux voilés à l'égard de l'Unité (*al-Waḥdah*), ou à l'égard de la Nature primordiale (*al-Fiṭrah*) ou à l'égard de l'épiphanie de l' Essence (*tajallî adh-Dhât*) et de Sa vision. Les degrés de leur tourment peuvent être envisagés également selon les trois aspects considérés précé-

الألوهية و توفيقه بتهيئة أسباب خروجه الى الفعل من عالم الربوبية

إذ الإذن منه هبة الإستعداد و تهيئة الأسباب و إلا لم يكن لأحد إخراجهم ﴿ إِلَىٰ صِرَٰطِ ٱلۡعَزِيزِ ﴾

القوى الذي يقهر ظلمات الكثرة بنور وحدته ﴿ ٱلۡحَمِيدِ ﴾ بكمال ذاته

و على المعنى الثاني صراط العزيز الذي يقهر صفات النفس بنور القلب الحميد الذي يهب نعم الفضائل و العلوم عند صفاء الفطرة

و على الثالث العزيز الذي يقهر بسبحات ذاته أنوار صفاته و يفني بحقيقة هويته جميع مخلوقاته الحميد الذي يهب الوجود الباقي الكامل بعد فناء الرذائل الناقص بوجود ذاته و جمال وجهه

﴿ وَوَيۡلٌ لِّلۡكَٰفِرِينَ ﴾ المحجوبين عن الوحدة أو الفطرة أو تجلي الذات و كشفه و يترتب على الوجوه الثلاثة مراتب العذاب

فهو إما

عذاب محبة الأنداد في جحيم التضاد و إما

عذاب هيئات الرذائل و نيران صفات النفس و مقتضيات الطبائع أو

عذاب حجب الأفعال و الصفات و الحرمان عن نور الذات

﴿ ٱلَّذِينَ ﴾ يؤثرون ﴿ ٱلۡحَيَوٰةَ ٱلدُّنۡيَا ﴾ الحسية على العقلية و الصورية على المعنوية لوصفه الضلال بالبعد و كون عالم الحس في أبعد المراتب عن الله تعالى

demment. Il peut y avoir soit :

1° Le tourment d'aimer les nombreux semblables dans la fournaise infernale des oppositions permanentes, soit

2° Le tourment des formes viles, et des feux tant des attributs psychiques que des exigences physiologiques, soit, enfin,

3° Le tourment des voiles imposés par les Actes, par les Attributs et par la privation de la Lumière de l'Essence.

﴾ Ceux qui ﴿ préfèrent ﴾ la vie d'ici-bas à la vie dernière ﴿, c'est-à-dire la vie sensible au détriment de la vie intelligible, et la vie des formes à la vie des idées informelles, car Allâh a qualifié l'égarement de ces mécréants comme "éloigné", et le monde sensible se situe évidemment au degré le plus éloigné d'Allâh.

Sourate XV : Al-Ḥijr

Texte :

﴿ الٓرۚ تِلۡكَ ءَايَٰتُ ٱلۡكِتَٰبِ وَقُرۡءَانٖ مُّبِينٖ ﴾

﴾ 1. ALIF-LÂM-RÂ'. *Celles-là sont les Signes du Livre et d'un Coran Explicite.* ﴿

Commentaire :

(Pas de commentaire sur le monogramme.)

﴿ وَقُرۡءَانٖ مُّبِينٖ ﴾ أي جامع لكل شيء مظهر له

﴾ Coran Explicite ﴿ (*Qur'ân Mubîn*), c'est-à-dire Totalisateur de toute chose et son explicitateur.